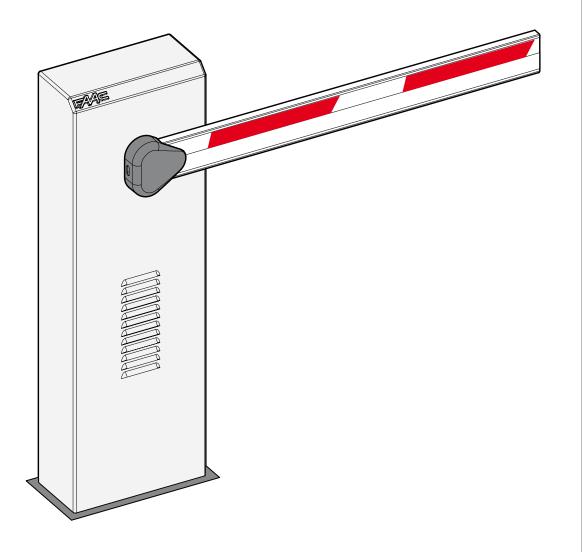
320 SR



FAAC



Leggere completamente questo manuale di istruzioni prima di iniziare l'installazione del prodotto.

🔨 Il simbolo evidenzia le note importanti per la sicurezza delle persone e l'integrità dell'automazione.



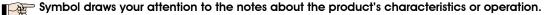
Il simbolo richiama l'attenzione sulle note riguardanti le caratteristiche od il funzionamento del prodotto.



Read this instruction manual to the letter before you begin to install the product.



Symbol highlights notes that are important for people's safety and for the good condition of the automated system.





Lire ce manuel d'instructions dans son entier avant de commencer l'installation du produit.



🔨 Le symbole met en évidence les remarques pour la sécurité des personnes et le parfait état de l'automatisme.



Le symbole attire l'attention sur les remarques concernant les caractéristiques ou le fonctionnement du produit.



Vor der Installation des Produkts sind die Anweisungen vollständig zu lesen.

Mit dem Symbol sind wichtige Anmerkungen für die Sicherheit der Personen und den störungsfreien Betrieb der Automation gekennzeichnet.



Mit dem Symbol wird auf Anmerkungen zu den Eigenschaften oder dem Betrieb des Produkts verwiesen.



Lean completamente este manual de instrucciones antes de empezar la instalación del producto.



🤼 El símbolo identifica notas importantes para la seguridad de las personas y para la integridad de la automación.



El símbolo llama la atención sobre las notas relativas a las características o al funcionamiento del producto.



Lees deze instructiehandleiding helemaal door alvorens het product te installeren.





Het symbool vestigt de aandacht op opmerkingen over de eigenschappen of de werking van het product.





INDEX

CE DECLARATION OF CONFORMITY FOR MACHINES	2
WARNINGS FOR THE INSTALLER	2
1. DESCRIPTION AND TECHNICAL SPECIFICATIONS	3
2 ELECTRIC PREPARATIONS (standard system)	4
3 BARRIER DIMENSIONS	4
4 INSTALLING THE AUTOMATED SYSTEM	4
4.1 PRELIMINARY CHECKS	4
4.2 MASONRY FOR FOUNDATION PLATE	4
4.3 MECHANICAL INSTALLATION	4
5 START-UP	6
5.1 ADJUSTING THE BALANCING SPRING	6
5.2 CONNECTION TO CONTROL BOARD	6
5.3 ADJUSTING THE TRANSMITTED TORQUE	6
5.4 ADJUSTING THE TRAVEL LIMIT SLOW DOWN	6
5.5 AUTOMATED SYSTEM TEST	<i>7</i>
6 MANUAL MODE OPERATION	7
7 RESTORING NORMAL OPERATION MODE	7
8 MAINTENANCE	<i>7</i>
8.1 PRELIMINARY CHECKS	7
8.2 CHECKING OF SAFETY DEVICES	<i>7</i>
8.3 TOPPING UP OIL	<i>7</i>
8.4 BLEEDING OPERATION	<i>7</i>
9 REPAIRS	7
10 CHANGING THE RH (LH) VERSION OF THE BARRIER INTO THE LH (RH) VERSION	8
11 AVAILABLE ACCESSORIES	9
11.1 ANTI-VANDAL VALVE	9
11.2 AUTOMATIC EMERGENCY RELEASE	9
11 3 EODK SUDDODT	0



Read this instruction manual to the letter before you begin to install the product.



Symbol highlights notes that are important for people's safety and for the good condition of the automated system. Symbol draws your attention to the notes about the product's characteristics or operation.





CE DECLARATION OF CONFORMITY FOR MACHINES

(DIRECTIVE 98/37/EC)

Manufacturer: FAAC S.p.A.

Address: Via Benini, 1 - 40069 Zola Predosa BOLOGNA - ITALY

Declares that: Barrier mod. 620 SR

• is built to be integrated into a machine or to be assembled with other machinery to create a machine under the provisions of Directive 98/37/EEC and subsequent amendments 91/368 EEC, 93/44 EEC and 93/68 EEC;

• conforms to the essential safety requirements of the other following EEC directives:

2006/95/EC Low Voltage Directive

2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Directive

Furthermore, the manufacturer declares that <u>the machinery must not be put into service</u> until the machine into which it will be integrated or of which it will become a component has been identified and its conformity to the conditions of Directive 89/392/EEC and subsequent modifications assimilated in Italian National legislation under Presidential Decree No. 459 of 24 July 1996 has been declared.

Bologna, 01 March 2008

The Managing Director



WARNINGS FOR THE INSTALLER

GENERAL SAFETY OBLIGATIONS

- ATTENTION! To ensure the safety of people, it is important that you read all the following instructions. Incorrect installation or incorrect use of the product could cause serious harm to people.
- 2) <u>Carefully read the instructions</u> before beginning to install the product.
- Do not leave packing materials (plastic, polystyrene, etc.) within reach of children as such materials are potential sources of danger.
- 4) Store these instructions for future reference.
- 5) This product was designed and built strictly for the use indicated in this documentation. Any other use, not expressly indicated here, could compromise the good condition/operation of the product and/or be a source of danger.
- 6) FAAC declines all liability caused by improper use or use other than that for which the automated system was intended.
- Do not install the equipment in an explosive atmosphere: the presence of inflammable gas or fumes is a serious danger to safety.
- The mechanical parts must conform to the provisions of Standards EN 12604 and EN 12605.
- For non-EU countries, to obtain an adequate level of safety, the Standards mentioned above must be observed, in addition to national legal regulations.
- 9) FAAC is not responsible for failure to observe Good Technique in the construction of the closing elements to be motorised, or for any deformation that may occur during use.
- 10) The installation must conform to Standards EN 12453 and EN 12445.
 - For non-EU countries, to obtain an adequate level of safety, the Standards mentioned above must be observed, in addition to national legal regulations.
- 11) Before attempting any job on the system, cut out electrical power.
- 12) The mains power supply of the automated system must be fitted with an all-pole switch with contact opening distance of 3mm or greater. Use of a 6A thermal breaker with all-pole circuit break is recommended.
- 13) Make sure that a differential switch with threshold of 0.03 A is fitted upstream of the system.

- 14) Make sure that the earthing system is perfectly constructed, and connect metal parts of the means of the closure to it.
- 15) The automated system is supplied with an intrinsic anti-crushing safety device consisting of a torque control. Nevertheless, its tripping threshold must be checked as specified in the Standards indicated at point 10.
- 16) The safety devices (EN 12978 standard) protect any danger areas against mechanical movement Risks, such as crushing, dragging, and shearing.
- 17) Use of at least one indicator-light (e.g. FAACLIGHT) is recommended for every system, as well as a warning sign adequately secured to the frame structure, in addition to the devices mentioned at point "16".
- 18) FAAC declines all liability as concerns safety and efficient operation of the automated system, if system components not produced by FAAC are used.
- 19) For maintenance, strictly use original parts by FAAC.
- Do not in any way modify the components of the automated system.
- 21) The installer shall supply all information concerning manual operation of the system in case of an emergency, and shall hand over to the user the warnings handbook supplied with the product.
- Do not allow children or adults to stay near the product while it is operating.
- 23) Keep radiocontrols or other pulse generators away from children, to prevent the automated system from being activated involuntarily.
- 24) Transit is permitted only when the automated system is idle.
- 25) The user must not attempt any kind of repair or direct action whatever and contact qualified personnel only.
- 26) Maintenance: check at least every 6 months the efficiency of the system, particularly the efficiency of the safety devices (including, where foreseen, the operator thrust force) and of the release devices.
- 27) Anything not expressly specified in these instructions is not permitted.





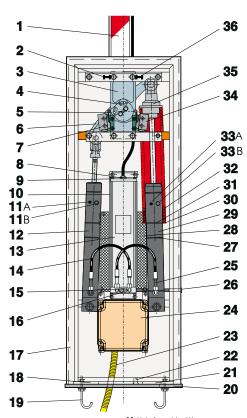
AUTOMATED SYSTEM 620 SR

The automated system is composed of a steel upright, within which is the operator composed of a hydraulic control unit and two plunging pistons which, by means of a rocker, rotate the beam. The beam stays balanced thanks to a balancing spring assembled on one of the plunging pistons. The electronic control unit is also housed in the upright, inside a waterproof compartment.

The system is supplied with an adjustable anti-crushing safety device; it also includes a device ensuring stopping and locking of the beam in any position and a handy manual release for use in case of power cuts or faults.

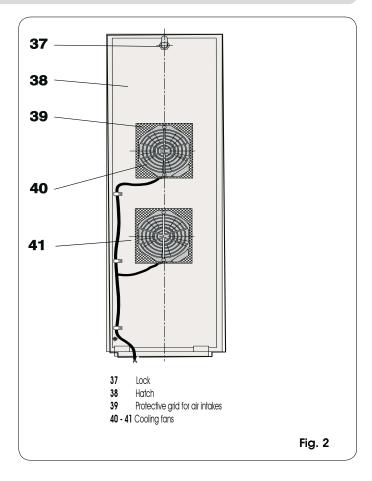


The 620 SR automated systems were designed and built to control vehicle access. Do not use for any other purpose.



- 1 Beam
- 2 Travel limit mechanical stop device
- 3 Drive transmission unit
- 4 Adjustable travel limit cam RH
- 5 Adjustable travel limit cam LH
- 6 Rocker
- 7 LH travel limit device
- 8 Oil filling plug
- 9 Breather screw
- 10 Cooling fins
- 11A Piston bleed screw LH
- 11B LH deceleration adjustment screw
- 12 Plunging piston LH
- 13 Hydraulic control unit
- 14 Feeder pipe LH
- 15 CLOSING by-pass screw
- 16 OPENING by-pass screw
- 17 Upright

- $18\,$ Hole for cables LH
- 19 Tie rod
- 20 Foundation plate
- 21 Hole for cables RH
- 22 Earth connector securing screw
- 23 Cable routing sheath
- 24 Electronic control board
- 25 Feeder pipe RH
- 26 Manual release
- 27 Spring support position, length 460 mm
- 28 Protective grid for air intakes
- 29 Plunging piston RH
- **30** Spring support position, length 400 mm
- 31 Balancing spring support
- 32 Balancing spring
- 33APiston bleed screw RH
- 33B RH deceleration adjustment screw
- 34 Travel limit device RH
- 35 Balancing adjustment ring-nut
- 36 Travel limit mechanical stop device



1. DESCRIPTION AND TECHNICAL SPECIFICATIONS

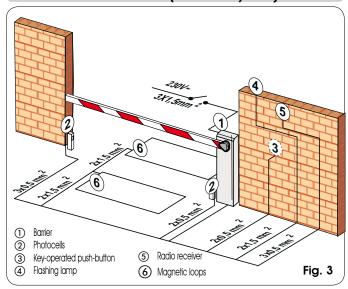
TECHNICAL	SPECIFICATIONS									
Power supply (Vac / Hz)	230 {+6%/ -10%} / 50									
Absorbed power (W)	220									
Absorbed current (A)	1									
Type of oil	FAAC HP (OIL								
Quantity of oil (litres)	~2,5									
Winding heat protection (°C)	120									
Anti-crushing system	standard by-pass valves									
Type of slow-down	Electronic									
Operating ambient temperature (°C)	-20 / +55									
Hood protective treatment	Cataphoresis	AISI 316								
Hood painting	Polyester RAL 2004	stainless-steel								
Protection class	IP44									
Upright dimensions LxHxD (mm) see Figs. 4 and 5										
Use frequency	100%									

TECHNICAL DETAILS OF 2800 rpm ELECTRIC MOTOR										
Power supply (Vac{+6%/ -10%}/Hz)	230 / 50									
Absorbed power (W)	200									
Absorbed current (A)	1									



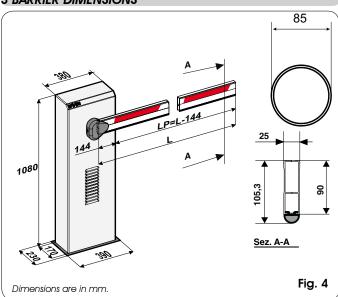


2 ELECTRIC PREPARATIONS (standard system)



To lay cables, use adequate rigid and/or flexible tubes. Always separate connection cables of low voltage accessories from power cables operating at 230V. To prevent any interference whatsoever, use separate sheaths.

3 BARRIER DIMENSIONS



4 INSTALLING THE AUTOMATED SYSTEM

4.1 PRELIMINARY CHECKS

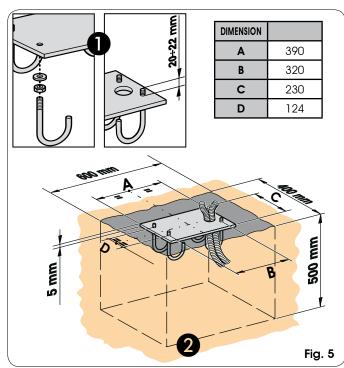
To ensure safety and an efficiently operating automated system, make sure the following conditions are observed:

- When moving, the beam must not, on any account, meet any obstacles or overhead power cables.
- The soil must permit sufficient stability for the foundation plints.
- There must be no pipes or electrical cables in the plinth excavation area.
- If the barrier body is exposed to passing vehicles, install, if possible, adequate means of protection against accidental impact
- Check that an efficient earth socket is available for connecting the upright.

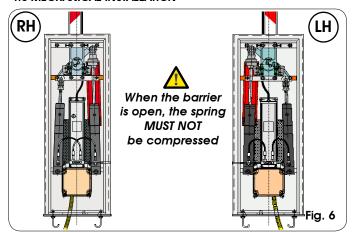
4.2 MASONRY FOR FOUNDATION PLATE

WALL THE FOUNDATION PLATE, TO ALLOW EASY ACCESS TO THE BARRIER HATCH.

- 1) Assemble the foundation plate as in fig.5. ref. (1)
- Make a foundation plinth as shown in fig. 5 ref. (2) (with reference to clayey soil)
- 3) Wall the foundation plate as in fig.5. ref.(2) supplying one or more sheaths for routing electrical cables. Using a spirit level, check if the plate is perfectly level. Wait for the cement to set.



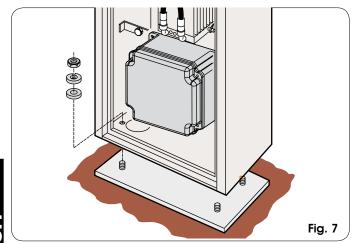
4.3 MECHANICAL INSTALLATION

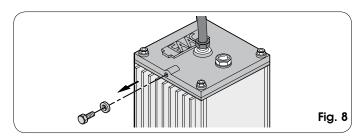


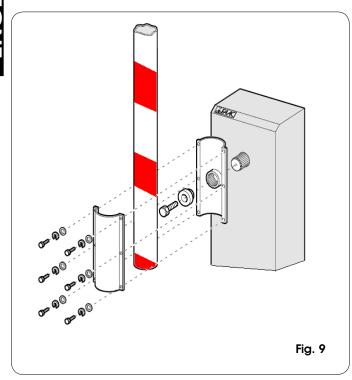
- Fasten the upright on the foundation plate using the four supplied nuts (fig. 7) and checking the configuration of the barrier as in figure 6.
 - Remember that the hatch of the upright should normally face the building.
- 2) Set the operator for manual operation as described in chapter 6.
- 3) Remove and store the breather screws as shown in Fig.8.
- 4) Assemble the beam, using the supplied screws, as shown in figures 9, 10 and 11 (the rubber profile of the rectangular beam must face the closing direction (Fig 10) Ref 1.
- 5) Adjust the opening and closing travel limit mechanical stops as in fig.12 ref. ① and verify beam balancing following the instructions in paragraph 5.1.

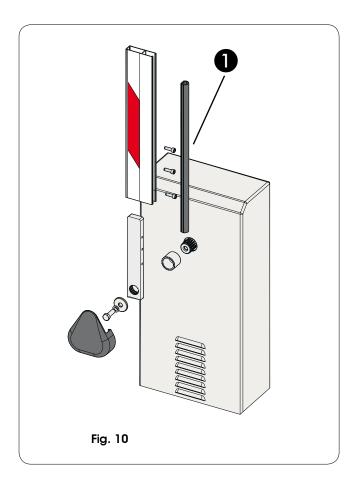


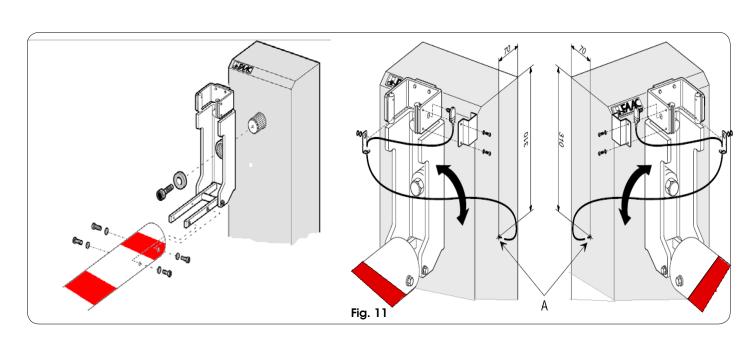
















5 START-UP

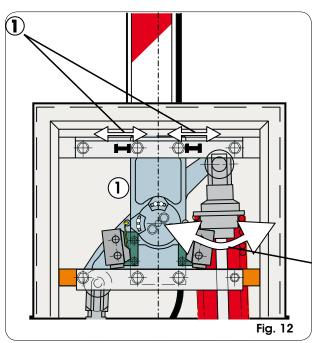
5.1 ADJUSTING THE BALANCING SPRING.

The barrier is supplied already balanced for the exact length of the beam indicated in the order.

(The barrier is balanced when, with the beam released, the beam stays idle in the 45° position)

For any fine tuning of barrier balancing, proceed as follows:

- Make sure that the operator is released: see chapter 6.
- If the barrier tends to close, turn the spring pre-loading ring-nut (Fig. 12 ref.(2)) clockwise; if it tends to open, turn it anti-clockwise.



5.2 CONNECTION TO CONTROL BOARD

IMPORTANT: Before attempting any work on the control unit (connections, maintenance, etc), always turn off power. For the electrical connections, refer to the dedicated instructions of the control unit.

Observing the indications in fig.3, install the raceways and make the electrical connections from the control unit to the selected accessories.

Always separate power cables from control and safety cables (push-button, receiver, photocells, etc.).

5.3 ADJUSTING THE TRANSMITTED TORQUE

To set the hydraulic system for controlling transmitted torque, turn the two by-pass screws (Fig. 13).

The red screw controls closing movement torque.

The green screw controls opening movement torque.

To increase torque, turn the screws clockwise.

To reduce torque, turn the screws anti-clockwise.

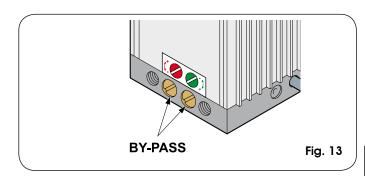
The deceleration of barrier 620 SR is factory-set.

However, if small adjustments are required, turn the

adjusting screws 111B and 33B in fig. 1.

Turn clockwise to increase deceleration, anticlockwise to reduce deceleration.

IMPORTANT: A 1/2 turn of the screw is sufficient for the adjustment.

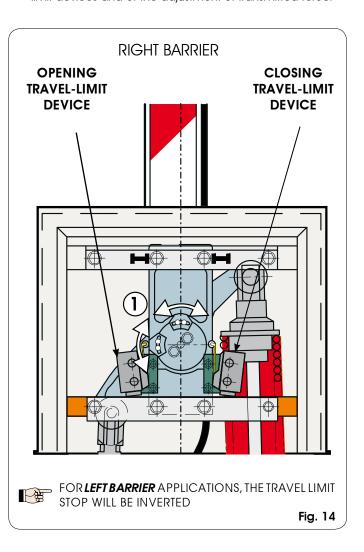


5.4 ADJUSTING THE TRAVEL LIMIT SLOW DOWN



For beams with a length of over 4 m, we advise you not to set too brief a slow down.

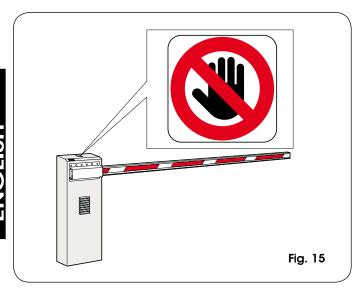
- 1) Adjust the cams of the travel limit device as shown in Fig. 14 ref. (1) by loosening the two Allen screws. To increase the slow down angle, take the cam close to the relevant travel limit device. To reduce the slow down angle, take the cam away from the relevant travel limit device.
- 2) Set the slow down time of the control unit by adjusting the dedicated parameters.
- 3) Relock the system (see chap.7) and run a few operational tests to verify correct registration of the spring balancing travel limit devices and of the adjustment of transmitted force.





5.5 AUTOMATED SYSTEM TEST

After installation, apply the danger sticker to the top of the upright. Check operating efficiency of the automated system and all accessories connected to it.





Hand over the "User manual" to the customer, as well as the documentation required by current laws, and illustrate the correct operation of the barrier, pointing out the potential danger zones.

6 MANUAL MODE OPERATION

If the barrier has to be moved manually due to a power cut or fault of the automated system, operate the release device with the supplied key.

The supplied release key can be triangular (Fig. 16 ref.(1)) or customised (Fig. 16 ref.(2), optional).

- Insert the release key in the lock and turn it anti-clockwise through one complete turn as shown in Fig 16
- Open or close the barrier manually.

7 RESTORING NORMAL OPERATION MODE

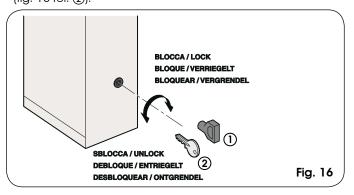
To prevent an involuntary pulse from activating the barrier during the manoeuvre, cut power to the system before activating the locking system.

triangular release key (standard):

- turn the key **clockwise** until it stops and remove it (Fig. 16 ref. (1)).

customised release key (optional):

- turn the key **clockwise** until the point where it can be removed (fig. 16 ref. (2))



8 MAINTENANCE

Below we indicate the procedures needed to ensure a suitable level of barrier efficiency and safety.

8.1 PRELIMINARY CHECKS

At the times of maintenance, perform a visual control of the status of the barrier and a general cleaning of the system. Check the efficiency of the release devices and any illuminating devices.

8.2 CHECKING OF SAFETY DEVICES

Check the correct operation of the anti-crushing system (regulation of by-pass screws par. 5.1), also check the correct regulation of the balancing spring (par. 5.3).

8.3 TOPPING UP OIL

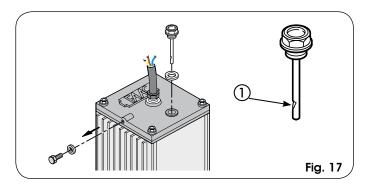
Periodically check the quantity of oil inside the tank.

An annual check is sufficient for low to medium use frequency; for heavier duty, check every 6 months.

The level must not drop below the notch of the control stick (Fig. 17 ref 1).

To top-up, unscrew the filling plug (fig.17) and pour in oil up to the correct level.

Use FAAC HP OIL and no other.



8.4 BLEEDING OPERATION

If beam movement is incorrect, air must be bled from the hydraulic system. Procedure:

- 1) Make sure that the breather screw has been eliminated (Fig.8)
- Activate the beam electrically:
 - during opening, slightly loosen and re-screw the bleed screw of the piston with the balancing spring (Fig. 1 ref.
 - during closure, slightly loosen and re-screw the bleed screw of the piston without the balancing spring (fig. 1 ref. 11).
- If necessary, repeat the operation several times, until you obtain correct beam movement.

9 REPAIRS

For any repairs, contact FAAC's authorised Repair Centres.





10 CHANGING THE RH (LH) VERSION OF THE BARRIER INTO THE LH (RH) VERSION

Procedure for converting an RH (LH) version barrier into an LH (RH) version:

- 1. Release the barrier as shown in Chapter 6.
- 2. Position the beam in the opening position and remove it from the pocket as shown in Figs. 9, 10 or 11.
- 3. Re-lock the barrier as shown in Chapter 7.
- 4. Screw the breather screw on the control unit (Fig. 8).
- 5. Fully loosen the spring adjustment ring-nut (Fig. 18 ref. 4).
- 6. Detach the feed pipes (Fig. 18 ref.(3), and (6)) from the two pistons and plug the unions.
- 7. Remove the two pistons (Fig. 18 ref. 2) and 3) from the upper and lower fittings and reverse their position, taking the rocker (Fig. 18 ref. 1) against the opening travel limit mechanical stop.
- 8. Remove the pinion pocket and re-install it to set the barrier at opening, as in Fig. 18.
- 9. Fit the feed pipes as shown in Fig. 18, according to the configuration of the barrier (RH or LH).
- 10. Reverse the travel limit connectors on the control unit.
- 11. Remove the breather screw from the control unit (Fig.8) and carry out the air bleed operations as indicated in paragraph 8.2.
- 12. Check the balance of the spring as indicated in paragraph 5.1

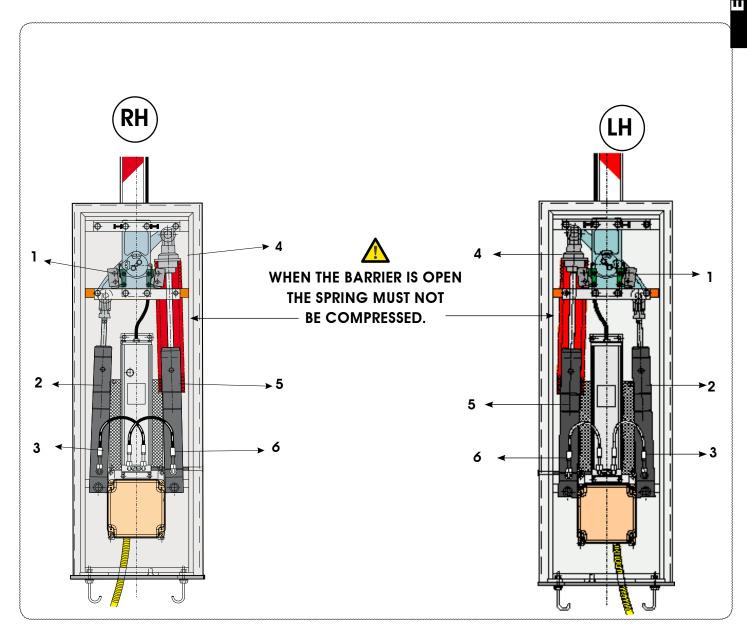


Fig. 18





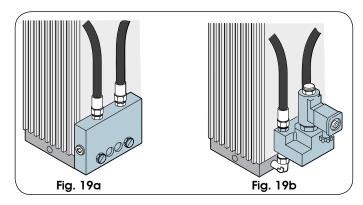
11 AVAILABLE ACCESSORIES

11.1 ANTI-VANDAL VALVE (Fig. 19a)

It protects the hydraulic system if the beam is forced.

11.2 AUTOMATIC EMERGENCY RELEASE (Fig. 19b)

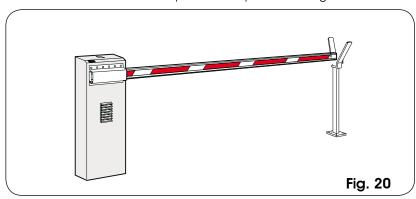
During a power cut, the automatic emergency release allows you to manually lift the beam without accessing the release lever of the hydraulic control unit. A hydraulic system guarantees that the beam is stopped in the opening position.



11.3 FORK SUPPORT

The fork has two functions:

- it prevents the beam, when closed, from bending and splitting if its end is stressed by extraneous forces.
- it allows the beam to rest when closed and thus prevents the profile bending downward



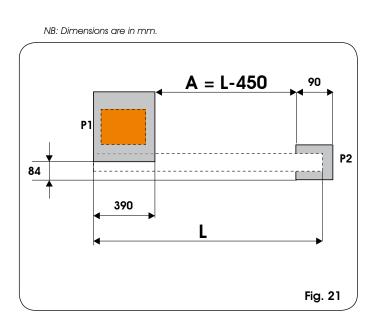
To position the fork support foundation plate, refer to fig.21 where:

P1 = barrier foundation plate

P2 = fork support foundation plate

L = beam length (in mm)

A = distance between foundation plates



9





AUTOMATED SYSTEM 620 - 640 - 642 USER MANUAL

1 WARNINGS

- 1) FAAC declines all liability caused by improper use or use other than that for which the automated system was intended.
- FAAC is not responsible for failure to observe Good Technique in the construction of the closing elements to be motorised, or for any deformation that may occur during use.
- 3) The automated system is supplied with an intrinsic anti-crushing safety device consisting of a torque control.
- FAAC declines all liability as concerns safety and efficient operation of the automated system, if system components not produced by FAAC are used.
- 5) For maintenance, strictly use original parts by FAAC.
- Do not in any way modify the components of the automated system.
- 7) The installer shall supply all information concerning manual operation of the system in case of an emergency, and shall hand over to the User the documentation provided by law.
- 8) Do not allow children or adults to stay near the product while it is operating.
- Keep radiocontrols or other pulse generators away from children, to prevent the automated system from being activated involuntarily.
- 10) Transit is permitted only when the automated system is idle
- 11) The User must not attempt any kind of repair or direct action whatever and contact qualified personnel only.
- 12) Maintenance: Check at least every 6 months the efficiency of the system, particularly the efficiency of the safety devices (including, where foreseen, the operator thrust force) and of the release devices.

2 DESCRIPTION

The automated system consists of a white beam in aluminium, with reflex reflectors and a steel upright. The operator is located inside the upright, and consists of a hydraulic control unit and two plunging pistons which, by means of a rocker, rotate the beam. The beam stays balanced thanks to a balancing spring assembled on one of the plunging pistons. The electronic control unit is also housed in the upright, inside a waterproof compartment.

The system is supplied with an adjustable anti-crushing safety device. It also includes a device stopping and locking the beam in any position, and a handy manual release for use in case of power cuts or faults.

The 620 - 640 - 642 automated systems were designed and built to control vehicle access. Do not use for any other purpose.

3 MANUAL MODE OPERATION

If the barrier has to be moved manually due to a power cut or fault of the automated system, operate the release device with the supplied key. The supplied release key can be triangular (Fig. 17 ref.(1)) or customised (Fig. 17 ref.(2) optional).

- Insert the release key in the lock and turn it **anti-clockwise** through one complete rev. as shown in Fig. 17.
- Open or close the beam manually.

4 RESTORING NORMAL OPERATION MODE

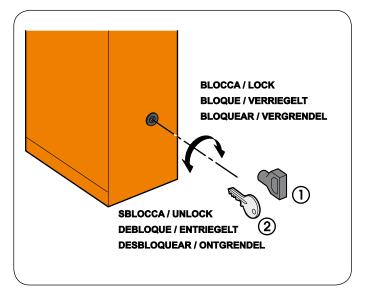
To prevent an involuntary pulse from activating the barrier during the manoeuvre, cut power to the system before activating the locking system.

triangular release key (standard):

- turn the key **clockwise** until it stops and remove it (Fig. 1 ref. (1))

customised release key (optional):

- turn the key **clockwise** until the point where it can be removed. (fig. 1 ref. ②).



MAINTENANCE REGISTER

Signatures	Technician	O leptonor		Technician		Customer	Tochniolen	lechnician	Customer		Iechnician	Customer		Technician		Customer	Technician		Customer	Technician		Customer	Technician		Customer	Technician		Customer	Technician	Customer	
Job description																															
Date																															
Š.	•	_			7			က			_	t			လ		•			7			ω			٥			2		
System data								System contiguration	MODEL SERIAL NUMBER												Indication of residual risks and of foreseeable improper use										
Syste	Installer	Customer	Type of system	Serial No.	Installation date	Start-up		System co	PART	Operator	Safety device 1	Safety device 2	Pair of photocells 1	Pair of photocells 2	Control device 1	Control device 2	Radio control	Flashing lamp			Indication of residual risks ar										

Le descrizioni e le illustrazioni del presente manuale non sono impegnative. La FAAC si riserva il diritto, lasciando inalterate le caratteristiche essenziali dell'apparecchiatura, di apportare in qualunque momento e senza impegnarsi ad aggiornare la presente pubblicazione, le modifiche che essa ritiene convenienti per miglioramenti tecnici o per qualsiasi altra esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

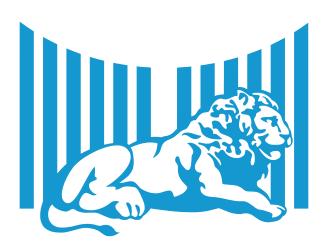
The descriptions and illustrations contained in the present manual are not binding. FAAC reserves the right, whilst leaving the main features of the equipments unaltered, to undertake any modifications it holds necessary for either technical or commercial reasons, at any time and without revising the present publication.

Les descriptions et les illustrations du présent manuel sont fournies à titre indicatif. FAAC se réserve le droit d'apporter à tout moment les modifications qu'elle jugera utiles sur ce produit tout en conservant les caractéristiques essentielles, sans devoir pour autant mettre à jour cette publication.

Die Beschreibungen und Abbildungen in vorliegendem Handbuch sind unverbindlich. FAAC behält sich das Recht vor, ohne die wesentlichen Eigenschaften dieses Gerätes zu verändern und ohne Verbindlichkeiten in Bezug auf die Neufassung der vorliegenden Anleitungen, technisch bzw. konstruktiv/kommerziell bedingte Verbesserungen vorzunehmen.

Las descripciones y las ilustraciones de este manual no comportan compromiso alguno. FAAC se reserva el derecho, dejando inmutadas las características esenciales de los aparatos, de aportar, en cualquier momento y sin comprometerse a poner al día la presente publicación, todas las modificaciones que considere oportunas para el perfeccionamiento técnico o para cualquier otro tipo de exigencia de carácter constructivo o comercial.

De beschrijvingen in deze handleiding zijn niet bindend. FAAC behoudt zich het recht voor op elk willekeurig moment de veranderingen aan te brengen die het bedrijf nuttig acht met het oog op technische verbeteringen of alle mogelijke andere productie- of commerciële eisen, waarbij de fundamentele eigenschappen van de apparaat gehandhaafd blijven, zonder zich daardoor te verplichten deze publicatie bij te werken.





FAAC S.p.A.
Via Benini, 1
40069 Zola Predosa (BO) - ITALIA
Tel. 0039.051.61724 - Fax. 0039.051.758518
www.faac.it
www.faacgroup.com

